

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

60. aastakäik

6. juuli 2017

Sisukord

I Resolutsioonid, soovitused ja arvamused

SOOVITUSED

Nõukogu

2017/C 216/01	Nõukogu soovitus, 16. juuni 2017, mis esitatakse eesmärgiga korrigeerida märkimisväärne kõrvalekalle, mis tuvastati Rumeenias keskpika perioodi eelarve-eesmärgi saavutamise kohandamiskavas	1
---------------	--	---

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2017/C 216/02	Euro vahetuskurss	3
---------------	-------------------------	---

Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste amet

2017/C 216/03	Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti otsus, 23. mai 2017, registreerida Euroopa Rahvapartei	4
---------------	--	---

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2017/C 216/04	Teade Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi (PET) impordi suhtes kehtestatud tasakaalustusmeetmete osalise vahepealse läbivaatamise algatamise kohta	26
2017/C 216/05	Teade Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi (PET) impordi suhtes kehtestatud tasakaalustusmeetmete osalise vahepealse läbivaatamise algatamise kohta	30

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2017/C 216/06	Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.8516 – EPH / Centrica Langage and Centrica SHB) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	33
---------------	--	----

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Resolutsioonid, soovitused ja arvamused)

SOOVITUSED

NÕUKOGU

NÕUKOGU SOOVITUS,

16. juuni 2017,

mis esitatakse eesmärgiga korrigeerida märkimisväärne kõrvalekalle, mis tuvastati Rumeenias keskpika perioodi eelarve-eesmärgi saavutamise kohandamiskavas

(2017/C 216/01)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 121 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrust (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõike 2 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 121 peavad liikmesriigid selleks, et vältida valitsemissektori ülemäärase eelarvepuudujäägi teket, edendama majanduspoliitika kooskõlastamise ja mitmepoolse järelevalve kaudu keskpikas perspektiivis riigi rahanduse usaldusväärsust.
- (2) Stabiilsuse ja kasvu pakt põhineb eesmärgil tagada riigi rahanduse usaldusväärsus, mis on vajalik hindade stabiilsuse ning töökohtade loomist soodustava tugeva ja jätkusuutliku majanduskasvu tagamiseks.
- (3) 12. juulil 2016 esitas nõukogu Rumeeniale soovitusi piirata 2016. aastal kõrvalekaldumist keskpika perioodi eelarve-eesmärgist ja saavutada 2017. aastal aastane eelarvekohandus 0,5 % SKPst, v.a juhul, kui keskpika perioodi eelarve-eesmärgini jõutakse eelarve väiksema kohandamisega ⁽²⁾.
- (4) Komisjoni 2017. aasta kevadprognoosist ja Eurostati kontrollitud 2016. aasta arvandmetest nähtub, et 2016. aastal struktuurne eelarvepositsioon halvenes ja ei olnud enam −0,6 % SKPst, mis oli nimelt parem keskpika perioodi eelarve-eesmärgiks olnud −1 %st SKPst, vaid −2,6 % SKPst, mis osutab märkimisväärsele kõrvalekaldele keskpika perioodi eelarve-eesmärgist (nimelt kõrvalekalle 1,6 % SKPst). Valitsemissektori kulutuste kasv, millest on välja arvatud vabalt valitud tulumeetmeid ja ühekordseid meetmeid, ületas selgelt kulude piirmäära, mis samuti osutab märkimisväärsele kõrvalekaldele (nimelt kõrvalekalle −2,0 % SKPst). Näitajate erinevust põhjustab peamiselt asjaolu, et nende arvutamiseks kasutatud aastased võimalikud SKP nominaalsed kasvumäärad olid erinevad. Sellest erinevusest hoolimata annavad mõlemad näitajad kinnitust sellest, et 2016. aastal kalduti stabiilsuse ja kasvu pakti ennetusliku osa nõuetest märkimisväärselt kõrvale.
- (5) Pärast üldist hindamist leidis komisjon 22. mail 2017, et Rumeenia puhul esineb keskpika perioodi eelarve-eesmärgi saavutamisel märkimisväärne kõrvalekalle, ning esitas kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikega 4 ja määruse (EÜ) nr 1466/97 artikli 10 lõike 2 esimese lõiguga Rumeeniale hoiatuse.

⁽¹⁾ Nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrus (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 1).

⁽²⁾ Nõukogu 12. juuli 2016. aasta soovitus, milles käsitletakse Rumeenia 2016. aasta riiklikku reformikava ja esitatakse nõukogu arvamus Rumeenia 2016. aasta lähenemisprogrammi kohta (ELT C 299, 18.8.2016, lk 73).

- (6) Määruse (EÜ) nr 1466/97 artikli 10 lõike 2 teise lõigu kohaselt tuleb nõukogul ühe kuu jooksul pärast hoiatuse tegemist saata asjaomasele liikmesriigile soovitusel, et riik saaks võtta vajalikud poliitikameetmed. Määruses (EÜ) nr 1466/97 on ette nähtud, et soovitusel seatakse liikmesriigile kõrvalekaldega tegelemiseks mitte rohkem kui viie kuu pikkune tähtaeg. Seda arvestades tundub Rumeeniale kõrvalekaldega tegelemise tähtajaks määratud 15. oktoober 2017 asjakohane. Selle aja jooksul peaks Rumeenia teatama meetmetest, mis ta on võtnud kõnealuste soovitusel täitmiseks.
- (7) 2016. aastal jäi Rumeenia struktuurse eelarvepositsiooni puhul keskpika perioodi eelarve-eesmärgist hinnanguliselt puudu 1,6 % SKPst. Komisjoni 2017. aasta kevadprognoosi kohaselt vastab SKP lõhe 2017. aastal Rumeenias tavapärasele majandustingimustele. Rumeenia üldine valitsemissektori võlg jääb alla künnisele, milleks on 60 % SKPst. Määruse (EÜ) nr 1466/97 kohaselt ning majanduse üldist olukorda ja võimalikke jätkusuutlikkusega seotud probleeme arvestava kohandamise tabeli alusel nõutud minimaalsed struktuursed jõupingutused on kokku 0,5 % SKPst. Komisjoni 2017. aasta kevadprognoosi kohaselt halveneb 2017. aastal struktuurne eelarvepositsioon veel 1,3 % SKPst. Seega on 2017. aastal, et saavutada minimaalne struktuurne paranemine 0,5 % SKPst, vaja vastu võtta meetmed, mis on komisjoni praeguse 2017. aasta kevadprognoosi lähteväärtusega võrreldes kokku 1,8 % SKPst. Stabiilsuse ja kasvu paktis kohandamiseks nõutavate struktuurse konsolideerimise jõupingutuste märkimisväärsel ulatusel arvestades on asjakohane, et nõudele saavutada minimaalselt 0,5 % SKPst ei lisandu muid kohandamismäärasid.
- (8) 2017. aastal struktuurse eelarvepositsiooni nõutav parandamine 0,5 % SKPst on kooskõlas valitsemissektori esmaste netokulude nominaalse kasvumääraga, mis 2017. aastal ei ületa 3,3 %⁽¹⁾.
- (9) Komisjoni 2017. aasta kevadprognoosi kohaselt on valitsemissektori eelarvepuudujääk 2017. aastal 3,5 % SKPst, mis on suurem kui aluslepingus sätestatud kontrollväärtus 3 % SKPst. Nõutav struktuuriline kohandamine tundub ühtlasi olevat sobiv, et tagada 2017. aastal Rumeenia vastavus valitsemissektori eelarvepuudujäägi künnisele, milleks on 3 % SKPst.
- (10) Käesolev soovitus on vaja avalikustada.
- (11) Selleks et saavutada soovitatud eelarve-eesmärke, on oluline, et Rumeenia võtab vastu ja rakendab järjekindlalt vajalikke meetmeid ning jälgib tähelepanelikult jooksvate kulude arengut,

SOOVITAB:

ET RUMEENIA PEAKS

- (1) võtma vajalikud meetmed, millega tagada, et valitsemissektori esmaste netokulude nominaalne kasvumäär ei ületa 2017. aastal 3,3 %, mis vastab struktuursele kohandusele vähemalt 0,5 % SKPst aastas, asudes seega riigi keskpika perioodi eelarve-eesmärgi täitmiseks sobiva kohandamiskava elluviimisele;
- (2) kasutama kogu juhusliku kasumi puudujäägi vähendamiseks; eelarve konsolideerimise meetmed peaksid tagama valitsemissektori struktuurse eelarvepositsiooni püsiva paranemise majanduskasvu soodustaval viisil;
- (3) teatama 15. oktoobriks 2017 komisjonile meetmetest, mis ta on võtnud kõnealuste soovitusel täitmiseks.

Käesolev soovitus on adresseeritud Rumeeniale.

Luxembourg, 16. juuni 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Valitsemissektori netokulud saadakse, kui valitsemissektori kogukuludest arvatakse maha intressikulud, liidu programmidele tehtavad kulutused, mis korvatakse täielikult liidu fondide tuludest, ja kaalutlusõigusevälised muudatused töötuskindlustushüvitise kuludes. Valitsemissektori rahastatud kapitali kogumahutused põhivarasse on jaotatud 4 aasta peale. Kaalutlusõigusel põhinevad tulumeetmed või õigusaktide kohane tulude suurendamine arvatakse sisse. Ühekordsed tulu- ja kulumeetmed arvatakse välja.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA
ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

5. juuli 2017

(2017/C 216/02)

1 euro =

Valuuta			Kurs		
USD	USA dollar	1,1329	CAD	Kanada dollar	1,4682
JPY	Jaapani jeen	128,64	HKD	Hongkongi dollar	8,8442
DKK	Taani kroon	7,4369	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,5575
GBP	Inglise nael	0,87735	SGD	Singapuri dollar	1,5672
SEK	Rootsi kroon	9,6243	KRW	Korea vonn	1 307,79
CHF	Šveitsi frank	1,0950	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	15,1267
ISK	Islandi kroon		CNY	Hiina jüaan	7,7060
NOK	Norra kroon	9,4965	HRK	Horvaatia kuna	7,4143
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	15 159,27
CZK	Tšehhi kroon	26,109	MYR	Malaisia ringit	4,8697
HUF	Ungari forint	308,16	PHP	Filipiini peeso	57,419
PLN	Poola zlott	4,2463	RUB	Vene rubla	67,8200
RON	Rumeenia leu	4,5881	THB	Tai baat	38,570
TRY	Türgi liir	4,0611	BRL	Brasiilia reaal	3,7545
AUD	Austraalia dollar	1,4916	MXN	Mehhiko peeso	20,7053
			INR	India ruupia	73,4075

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

EUROOPA TASANDI ERAKONDADE JA EUROOPA TASANDI POLIITILISTE SIHTASUTUSTE AMET

Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti otsus,

23. mai 2017,

registreerida Euroopa Rahvapartei

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

(2017/C 216/03)

EUROOPA TASANDI ERAKONDADE JA EUROOPA TASANDI POLIITILISTE SIHTASUTUSTE AMET,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1141/2014, mis käsitleb Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste põhikirja ning rahastamist, ⁽¹⁾ eriti selle määruse artiklit 9,

võttes arvesse Euroopa Rahvapartei – EUPP esitatud taotlust

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste amet (edaspidi „amet“) sai 28. aprillil 2017 Euroopa Rahvapartei – EUPP (edaspidi „taotleja“) Euroopa tasandi erakonnana registreerimise taotluse määruse (EL, Euratom) nr 1141/2014 artikli 8 lõike 1 alusel ja 22. mail 2017 taotluse osaliselt muudetud versiooni.
- (2) Taotleja on esitanud dokumendid, mis tõendavad, et ta täidab määruse (EL, Euratom) nr 1141/2014 artiklis 3 sätestatud tingimusi, deklaratsiooni määruse lisas toodud vormis ja taotleja põhikirja, mis sisaldab määruse artiklis 4 ette nähtud sätteid.
- (3) Taotlusele on lisatud ka määruse (EL, Euratom) nr 1141/2014 artikli 15 lõike 2 kohaselt notar Kim Lagae kinnitus, millega tõendatakse, et taotleja asukoht on Belgias ja et taotleja põhikiri vastab liikmesriigi õiguse asjaomastele sätetele.
- (4) Taotleja on esitanud ka dokumendid vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL, Euratom) 2015/2401 ⁽²⁾ artiklitele 1 ja 2.
- (5) Amet on taotluse ja esitatud tõendavad dokumendid määruse (EL, Euratom) nr 1141/2014 artikli 9 kohaselt läbi vaadanud ning on seisukohal, et taotleja vastab määruse artiklis 3 sätestatud registreerimistingimustele ja tema põhikiri sisaldab määruse artiklis 4 ette nähtud sätteid,

ON VASTU VÕETUD KÄESOLEV OTSUS:

Artikkel 1

Euroopa Rahvapartei – EUPP registreeritakse Euroopa tasandi erakonnana.

Ta saab Euroopa juriidilise isiku staatuse käesoleva otsuse Euroopa Liidu Teatajas avaldamise kuupäeval.

Artikkel 2

Otsus jõustub selle teatavastegemise päeval.

⁽¹⁾ ELT L 317, 4.11.2014, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 2. oktoobri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL, Euratom) 2015/2401 Euroopa tasandi erakondade ja poliitiliste sihtasutuste registri sisu ja toimimise kohta (ELT L 333, 19.12.2015, lk 50).

Artikkel 3

Otsuse adressaat:

Euroopa Rahvapartei – EUPP
Rue du Commerce / Handelsstraat 10
1000 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Brüssel, 23. mai 2017

*Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste
sihtasutuste ameti nimel*

direktor

M. ADAM

LISA

STATUTS DU PARTI POPULAIRE EUROPÉEN**Adoptés par le Congrès du PPE le 29 mars 2017 à Malte****PRÉAMBULE**

« Les partis politiques au niveau européen contribuent à la formation de la conscience politique européenne et à l'expression de la volonté des citoyens de l'Union. » [Article 10, paragraphe 4 du Traité sur l'Union européenne (le « Traité de Lisbonne ») et Article 12, paragraphe 2, de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne (la « Charte »).

Sur base

- de la vision chrétienne de l'Homme et de la conception démocrate chrétienne de la société qui en découle,
- de leur volonté commune de fonder une Union européenne fédérale en tant qu'union de peuples libres et de citoyens conscients de leurs responsabilités,

les partis démocrates-chrétiens, centristes et apparentés du Parti Populaire Européen, en tant qu'héritiers des Fondateurs de l'Europe, acceptent ces responsabilités et créent une association. Cette association sera membre de l'Internationale Démocrate Chrétienne /Centriste (IDC), une organisation mondiale de Démocrates Chrétiens et de partis politiques apparentés et de l'Union Démocrate Internationale (UDI), une organisation mondiale de Conservateurs, Démocrates Chrétiens et de partis politiques apparentés du centre et de centre-droit.

I. DÉNOMINATION – SIÈGE – OBJET - DURÉE**Article 1 DÉNOMINATION – BASE JURIDIQUE – LOGO**

L'association, une alliance de partis politiques au niveau européen, est dénommée "Parti Populaire Européen / Europese Volkspartij / Europäische Volkspartei / European People's Party", en abrégé "PPE/EVP/EPP". Ce nom doit toujours être précédé ou suivi des mots "parti politique européen, Europese politieke partij, european political party" ou de l'abréviation PPEU/EUPP/EUPP.

Le PPE poursuit ses objectifs, exécute ses activités et est organisé et financé conformément aux conditions exposées dans le règlement (UE/EURATOM) N° 1141/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif au statut et au financement des partis politiques européens et des fondations politiques européennes.

Pour les questions non réglementées par le règlement européen susmentionné, l'association est régie par les dispositions du titre III et titre IIIter de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations et les partis politiques européennes et les fondations politiques européennes.

Le PPE ne poursuit pas de but lucratif.

Le logo de l'association est défini à l'ANNEXE 1 des statuts.

Article 2 ADRESSE

Le siège de l'association est établi à la Rue du Commerce 10, 1000 Bruxelles, dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

La Présidence est autorisée à transférer le siège de l'association à un autre endroit dans les limites de cet arrondissement judiciaire et de décider de la création d'antennes et/ou filiales au sein ou en dehors de cet arrondissement judiciaire.

Article 3 FINALITÉ ET OBJECTIF

L'association a pour objet de:

- promouvoir et favoriser une collaboration étroite et permanente entre ses membres dans le but de réaliser leur politique commune au niveau européen;
- favoriser et organiser une action commune de ses membres au niveau européen;
- œuvrer (i) en faveur d'une démocratie libre et pluraliste, (ii) et du respect des droits de l'Homme, des libertés fondamentales et de l'Etat de droit, sur base d'un programme commun;
- promouvoir le processus d'unification et d'intégration fédérale en Europe en tant qu'élément constitutif de l'Union européenne.

Afin de réaliser ces objectifs et d'établir, développer, mettre en œuvre et promouvoir sa politique, l'association organise de nombreuses discussions et des forums de décisions, des événements majeurs et des missions d'informations selon des principes démocratiques stricts et édite des publications variées.

L'association est également autorisée à passer tous les actes (y compris les opérations immobilières) directement ou indirectement utiles ou nécessaires à la promotion et la réalisation des objectifs précités.

A travers leurs politiques nationales, les partis membres de l'association soutiennent les positions prises par l'association dans le cadre de l'Union européenne. Dans le contexte de leurs responsabilités nationales, ils maintiendront leur nom propre, leur identité et leur liberté d'action. L'association est représentée au Parlement européen par le Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens) (Groupe du PPE au Parlement européen).

Les partis membres obligent les parlementaires élus au Parlement européen sur leur liste, et/ou délégués aux Groupes de même esprit ou associés, aux Assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OSCE et de l'OTAN, au Comité européen des régions, à l'Union pour la Méditerranée et à EURONEST, à rejoindre les Groupes PPE respectifs.

Article 4 DURATION

L'association est constituée pour une durée indéterminée.

II. MEMBRES

Article 5 ADMISSION ET MEMBRES AVEC DROIT DE VOTE

Le nombre de membres est illimité, mais il doit être de deux au minimum. Les demandes d'adhésion seront soumises au Président et au Secrétaire général, par écrit. Elles sont constituées non seulement d'une déclaration d'adoption du Programme politique, des statuts et du Règlement intérieur de l'association, mais aussi d'une copie des statuts et du programme du parti candidat dans la langue originale et en anglais. Le PPE doit être informé de toute modification apportée aux statuts de tout membre. La Présidence transmettra la demande d'adhésion à l'Assemblée politique sur la recommandation du groupe de travail « Adhésion au PPE ».

Sans préjudice de l'article 6 et sous réserve de ce qui suit, l'Assemblée politique est autorisée à accorder, à sa propre discrétion, au requérant l'un des statuts suivants de membre du PPE: Parti membre ordinaire, Parti membre associé, Association membre ou Membre individuel (tels que définis ci-dessous).

— Partis membres ordinaires

L'Assemblée politique est autorisée à accorder le statut de membre à tout parti politique d'orientation démocrate-chrétienne ou apparentée, établi au sein de l'Union européenne, qui souscrit au programme politique de l'association et accepte ses statuts et son Règlement intérieur (ci-après dénommés « Partis membres ordinaires »).

— Partis membres associés

L'Assemblée politique est également autorisée à accorder le statut de membre à tout parti politique d'orientation démocrate-chrétienne ou apparentée, établi hors de l'Union européenne, en provenance d'Etats qui ont soumis leur candidature d'adhésion à l'Union européenne et/ou d'Etats faisant partie de l'Association européenne de Libre-Échange (AELE), qui souscrivent aux objectifs auxquels fait référence l'article 3 des statuts, et au programme politique de l'association, et acceptent ses statuts et son Règlement intérieur (ci-après dénommés « Partis membres associés »). Ils ne participeront pas aux décisions concernant la politique et la structure de l'Union européenne ou son système institutionnel. Si l'Etat dans lequel le Parti membre associé est établi, adhère effectivement à l'Union européenne, ce Parti membre associé deviendra automatiquement un Parti membre ordinaire dès la date d'adhésion de l'Etat à l'Union européenne.

— Associations membres

Le statut d'Association membre peut être accordé à chaque Association membre au sens de l'article 25 des statuts et de la section VIII du règlement intérieur et qui partage le programme politique de l'association et accepte ses statuts et son règlement intérieur (ci-après nommées les "Associations membres").

— Membres individuels

En outre, tous les membres du Groupe PPE au Parlement européen élus sur une liste d'un Parti membre, sont également membres ex officio de l'association (ci-après dénommés "Membres individuels"). Les autres membres du Parlement européen peuvent devenir Membres individuels de l'association par décision de l'Assemblée politique, sur proposition de la Présidence de l'association. Les droits de parole et de vote des Membres individuels dans les organes de l'association sont personnels et inaliénables.

Si un candidat à l'adhésion à l'association est une personne morale au sens de la loi qui lui est applicable, il mentionne dans sa demande d'adhésion une personne physique chargée de le représenter dans l'association. La même disposition est d'application si le candidat à l'adhésion n'a pas de personnalité morale au sens de la loi qui lui est applicable. Il désignera alors une personne physique qui agira au nom de tous les membres du candidat à l'adhésion sans personnalité juridique, comme son représentant. En cas de changement du représentant, le Président de l'association en est immédiatement informé par écrit.

Article 6 AUTRES

— Partis membres observateurs:

Aux partis proches du PPE, en provenance (i) des Etats membres de l'Union européenne, (ii) des pays candidats à l'adhésion à l'Union européenne, ainsi que (iii) des Etats européens qui sont membres du Conseil de l'Europe, l'Assemblée politique peut accorder le statut d'observateur sur proposition de la Présidence.

— Partenaires du PPE:

Sur proposition de la Présidence du PPE, l'Assemblée politique peut accorder le statut de partenaires du PPE à tout parti politique hors UE qui soit représenté au sein d'une organisation internationale telle que le Conseil de l'Europe, l'OTAN, l'OSCE et/ou l'Union pour la Méditerranée (UpM). Ce parti doit avoir une orientation commune à celle du PPE, accepter les statuts (y compris ses objectifs visés à l'article 3), le règlement intérieur et le programme politique de l'association. Il ne prend pas part aux décisions concernant les politiques et la structure de l'Union européenne ni de son système institutionnel. L'appartenance à l'Internationale démocrate centriste (IDC-CDI) et/ou l'Union démocrate internationale (UDI) est un critère positif.

Article 7 COTISATIONS

Les Partis membres ordinaires, les Partis membres associés, les Associations membres, les Partis membres observateurs et les partenaires du PPE s'acquittent individuellement d'une cotisation financière annuelle qui ne dépasse pas 500.000 (cinq cent mille) euros. Le montant de la cotisation est fixé chaque année par l'Assemblée politique. La cotisation sera redevable deux semaines après avoir été fixée et communiquée aux membres par l'Assemblée politique.

Article 8 REGISTRE ET EXCLUSIVITÉ

La Présidence conserve au siège de l'association un registre des membres. Ce registre mentionne les nom, prénom, lieu de résidence, date et lieu de naissance ou, dans le cas des personnes morales ou des associations de fait, les nom, forme juridique, adresse du siège social, identité du représentant et, le cas échéant, le numéro d'inscription conformément à la législation et/ou la réglementation en vigueur. Tous les membres peuvent consulter ce registre au siège de l'association.

L'adhésion au PPE est strictement exclusive. Un membre du PPE, tel que défini aux articles 5 et 6 de la section II des Statuts ne peut en aucun cas être également membre d'un autre parti politique au niveau européen reconnu par le règlement (UE/EURATOM) N° 1141/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif au statut et au financement des partis politiques européens et des fondations politiques européennes.

Un membre du PPE reconnu comme étant également membre d'un autre parti politique au niveau européen, sera automatiquement exclu conformément à l'article XIV du Règlement intérieur du PPE.

Article 9 DÉMISSION, SUSPENSION ET EXCLUSION

Chaque membre peut à tout moment démissionner de l'association. Il informe la Présidence de sa décision de démissionner par lettre recommandée.

Tout membre démissionnaire reste tenu de remplir ses obligations financières à l'égard de l'association concernant l'exercice annuel au cours duquel il donne sa démission et tous les exercices antérieurs.

La suspension et l'exclusion d'un membre ne peuvent être décidées que par l'Assemblée politique. Celle-ci n'est pas tenue de communiquer ses motifs. Une proposition d'exclusion d'un membre peut uniquement être soumise par la Présidence ou par sept Partis membres ordinaires ou associés issus de cinq pays différents. La Présidence peut entendre le membre concerné. Une proposition d'exclusion d'un Membre individuel peut uniquement être soumise par la Présidence du Groupe PPE au Parlement européen.

Si un Parti membre n'est plus une force politique viable dans son pays respectif et, en particulier, n'a pas siégé au(x) Parlement(s) régional, national ou européen pendant deux législatures consécutives, la Présidence du PPE peut recommander à l'Assemblée politique sa suspension ou son exclusion, conformément à la procédure décrite dans le paragraphe précédent.

L'affiliation d'un membre prend automatiquement fin en cas de décès, d'incapacité, de liquidation, de mise sous administration provisoire, de concordat judiciaire ou de faillite. L'affiliation d'un Membre individuel prend automatiquement fin quand il cesse d'être membre du Parlement européen et l'affiliation d'une Association membre prend automatiquement fin quand ce membre ne satisfait plus aux critères qui étaient nécessaires à sa reconnaissance initiale d'Association membre et qui sont expliqués dans le règlement intérieur.

Les membres démissionnaires ou exclus et les successeurs légaux des membres démissionnaires, exclus ou décédés, n'ont aucun droit sur l'actif de l'association et ne peuvent en aucun cas obtenir le remboursement des cotisations versées à l'association, des apports ou de toute autre contribution, sauf disposition contraire expressément indiquée dans les présents statuts.

En aucun cas, un membre démissionnaire ou exclu ne peut exiger la communication ou une copie des comptes, la mise sous scellés des biens de l'association ou l'établissement d'un inventaire.

Article 9 (bis) DECLARATIONS – LISTE DE MEMBRES

Le PPE n'assume pas la responsabilité des déclarations émises au nom du PPE par des membres sans l'approbation préalable du président du PPE.

La liste des Partis membres tels que définis aux articles 5 et 6 est établie à l'annexe 2 des statuts.

III. **ORGANES DE L'ASSOCIATION**

Article 10 ORGANES

Les organes de l'association sont :

- (i) La Présidence
- (ii) L'Assemblée politique
- (iii) Le Congrès

Le PPE s'efforce d'obtenir une participation égale des femmes et des hommes dans tous ses organes.

IV. **LA PRÉSIDENTE**

Article 11 COMPOSITION – ÉLECTION – INCOMPATIBILITÉ – INVITÉS – VOLONTARIAT – REMPLACEMENTS

L'association est gérée par la Présidence, l'organe d'administration. La Présidence est composée:

- (i) du Président du PPE;
- (ii) du Président de la Commission européenne, du Président du Conseil européen, du Haut Représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, du Président du Parlement européen (dans la mesure où ces personnes sont affiliées au PPE);
- (iii) du Président du Groupe PPE au Parlement européen;
- (iv) du (des) Président(s) honoraire(s);
- (v) des dix Vice-Présidents;
- (vi) du Trésorier; et
- (vii) du Secrétaire général.

Exception faite du (des) Président(s) honoraire(s), qui est (sont) élu(s) par l'Assemblée politique, et du Président de la Commission européenne, du Président du Conseil européen, du Haut Représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, du Président du Parlement européen et du Président du Groupe PPE au Parlement européen, qui sont membres *ex officio* de la Présidence, les membres de la Présidence sont élus par le Congrès par vote secret et séparé, pour un terme renouvelable de trois ans.

Le Congrès élit d'abord le Président, qui, ensuite, propose au Congrès un Secrétaire général à élire. Seuls les représentants des Partis membres ordinaires et associés sont éligibles pour ces fonctions.

Les candidats qui obtiennent une majorité simple des votes valables seront élus. Les abstentions ne sont pas considérées comme des votes valables.

Les candidats pour les fonctions de Président, Vice-Présidents et Trésorier doivent être proposés par écrit au Secrétariat général, sept jours avant la date de l'élection. Les Présidents et Secrétaires généraux ont le droit, au nom des Partis membres ordinaires et associés, et des Associations membres, de proposer des candidats, pour autant que tous les candidats soient membres d'un Parti membre ordinaire ou associé. Tous les Partis membres ordinaires et associés et toutes les Associations membres, seront informés des noms des candidats, au moins trois jours avant les élections.

Les membres de la Présidence peuvent démissionner à tout moment, et doivent pour ce faire en informer la Présidence par lettre recommandée. Leur mandat peut être révoqué par le Congrès à tout moment.

Le fait de ne plus être membre d'un Parti membre ordinaire ou associé du PPE constitue de fait la démission immédiate de la Présidence du PPE.

Si un mandat devient vacant, l'Assemblée politique peut, conformément aux paragraphes précédents du présent article, élire un remplaçant à la suite d'un appel à candidatures. Cette élection devra être confirmée par le Congrès suivant cette élection, lequel déterminera la durée du mandat. Les membres de la Présidence peuvent être réélus.

Les membres de la Présidence dont le mandat va prendre fin doivent, avant l'échéance, convoquer un Congrès afin de nommer de nouveaux membres de la Présidence. S'ils omettent de le faire, ils sont tenus de poursuivre leur mandat jusqu'à ce qu'un remplaçant leur soit trouvé, sans que cela n'affecte leur responsabilité en cas de dommages occasionnés par leur omission.

Sur proposition du Président et en fonction des points à l'ordre du jour, la Présidence peut inviter à ses réunions les personnes suivantes :

- des membres de la Commission européenne qui sont membres d'un Parti membre
- le Président et/ou le président de Groupes PPE de même esprit ou associés, aux Assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OSCE et de l'OTAN, au Comité européen des régions, à l'Union pour la Méditerranée et à EURONEST.

Les personnes suivantes sont des invités permanents :

- les Secrétaires généraux adjoints du PPE
- le Secrétaire général du Groupe PPE au Parlement européen.

Le Président du PPE et/ou le Secrétaire général peut (peuvent) assister volontairement à toute réunion de tout organe des Groupes PPE et des Associations.

Les membres de la Présidence ne sont pas rémunérés pour exercer leur mandat, sauf décision contraire de l'Assemblée politique.

Au cas où le Président serait empêché d'exercer ses devoirs, qui lui sont attribués par les présents statuts et par le Règlement intérieur, il désignera un des Vice-Présidents comme son représentant.

Article 12 POUVOIRS – RESPONSABILITÉS

La Présidence dispose des compétences qui lui ont été attribuées par la loi, les présents statuts et le règlement intérieur. Ses compétences consistent, entre autres à

- Assurer l'exécution des décisions prises par l'Assemblée politique;
- Préparer les comptes annuels et le budget;
- Assurer la présence politique permanente du PPE;
- Contrôler le fonctionnement du Secrétariat général, et plus spécifiquement la gestion budgétaire;
- Emettre des déclarations au nom du PPE dans le cadre de son programme politique, suite à une décision de l'Assemblée politique;
- Proposer des candidats à l'Assemblée politique aux postes de Secrétaires généraux adjoints, en accord avec le Secrétaire général;
- Proposer des candidats à l'Assemblée politique à la nomination de Président honoraire;
- Assurer la cohérence des politiques d'adhésion entre le PPE et les Groupes PPE au sein d'organisations internationales, d'institutions, d'organes et d'assemblées.

Article 13 RÉUNIONS

Les membres de la Présidence se réunissent au moins huit fois par an, sur convocation du Président, laquelle se fera par lettre, fax ou email, au plus tard deux semaines avant la date de la réunion, sauf en cas d'urgence. L'avis de convocation mentionne le jour, l'heure et le lieu de la réunion et contient également l'ordre du jour établi par le Président. La Présidence ne peut débattre que des points figurant à l'ordre du jour, à moins que tous les membres ne soient présents et qu'ils n'acceptent à l'unanimité de délibérer et de voter l'ordre du jour tel que modifié le jour de la réunion.

La Présidence peut délibérer valablement si une majorité de ses membres est présente.

Au cas où ce quorum n'est pas atteint, une deuxième réunion sera convoquée avec le même ordre du jour, et pourra délibérer valablement, quel que soit le quorum atteint.

Les décisions seront prises à la majorité absolue des voix. Tous les membres de la Présidence disposeront d'une voix. En cas de parité des voix, celle du Président est prépondérante.

Les réunions sont présidées par le Président.

Le Secrétaire général ou un Secrétaire général adjoint rédigera les procès-verbaux des réunions, qui seront consignés au siège de l'association.

L'adhésion à la Présidence est strictement personnelle. Un représentant d'un membre de la Présidence ne sera pas admis aux réunions. Le mandat des membres élus de la Présidence prendra automatiquement fin si, au cours de l'année, un membre n'a pas participé à au moins la moitié des réunions.

Sur proposition du Président, la Présidence peut partager les tâches entre ses membres ou mandater certains membres pour des tâches spécifiques et déléguer des compétences spécifiques à l'un ou plusieurs de ses membres.

Article 14 PROCESSUS DÉCISIONNEL

Si le Président le juge opportun, la Présidence peut approuver une proposition à condition que tous ses membres signent pour accord une circulaire présentant cette proposition.

Dans ce cas, la Présidence ne doit pas être convoquée. La circulaire doit mentionner:

- qu'il s'agit d'une proposition de décision de la Présidence;
- que, pour être approuvée, la proposition devra être signée par tous les membres de la Présidence;
- que la proposition ne peut pas être amendée et qu'aucune réserve ne peut être émise par les membres de la Présidence;
- que tous les membres de la Présidence doivent renvoyer le document signé et y indiquer la mention manuscrite «lu et approuvé»;
- que la circulaire signée doit être renvoyée dans les dix jours à l'association.

Les réunions de la Présidence peuvent également être organisées par vidéo- ou téléconférence.

V. ASSEMBLÉE POLITIQUE

Article 15 DEFINITION - COMPOSITION

L'Assemblée politique est l'organe stratégique de l'association.

Elle se compose de:

a. Membres *ex officio*:

- Les membres de la Présidence;
- Les membres de la Présidence du Groupe PPE au Parlement européen;
- Les Présidents des Partis membres ordinaires ou associés, des Associations membres ou leurs représentants mandatés;
- Les Présidents des délégations nationales de partis membres du Groupe PPE au Parlement européen;
- Les membres de la Présidence du Parlement européen, de la Commission européenne et de la Présidence du Comité européen des régions, à condition qu'ils soient membres d'un Parti membre ordinaire;
- Les Présidents du PPE, de Groupes de même esprit ou associés, aux Assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OSCE et de l'OTAN, au Comité européen des régions, à l'Union pour la Méditerranée et à EURONEST, pourvu qu'ils soient membres d'un Parti membre ordinaire ou d'un Parti membre associé.

Le mandat de ces membres de l'Assemblée politique prend fin au moment où ils perdent la capacité en laquelle ils sont devenus membres de l'Assemblée politique.

b. Membres délégués

- Les représentants des Partis membres ordinaires et des Partis membres associés.
- Les Partis membres ordinaires et les Partis membres associés nommeront leur(s) délégué(s) et un nombre équivalent de suppléants.
 - Les délégués et les droits de vote des Partis membres ordinaires sont attribués proportionnellement au nombre de Membres individuels de l'association;
 - Les délégués et les droits de vote des Partis membres associés sont attribués par la Présidence.

Le mandat de ces membres de l'Assemblée politique prend fin au moment où cesse d'exister la délégation par laquelle ils sont devenus membres de l'Assemblée politique. La composition de l'Assemblée politique est calculée par le Secrétaire général, deux fois au cours d'une législature du Parlement européen : (i) au début et (ii) à mi-chemin de la législature du Parlement européen (tout report de ces calculs est limité à un maximum de six mois). Ce calcul doit être approuvé par l'Assemblée politique.

c. Membres sans droit de vote :

- Le(s) Secrétaire(s) général(aux) adjoint(s) de l'association;
- Le Secrétaire général du Groupe PPE au Parlement européen, et les Secrétaires généraux équivalents du PPE, de Groupes de même esprit ou associés, aux Assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OSCE et de l'OTAN, au Comité européen des régions, à l'Union pour la Méditerranée et à EURONEST;
- Deux délégués de chaque Parti membre observateur.
- Un délégué de chaque Partenaire du PPE.

Sur proposition du Président, l'Assemblée politique peut inviter aux réunions certaines personnalités à titre consultatif.

Article 16 POUVOIRS - RESPONSABILITÉS

L'Assemblée politique dispose des pouvoirs attribués par la loi, les présents statuts et le Règlement intérieur. Ses compétences consistent, entre autres à :

- Assurer l'unité d'action du PPE et influencer la réalisation de la politique européenne dans l'esprit de son programme;
- Elire le(s) Secrétaire(s) général(aux) adjoint(s) sur proposition de la Présidence;
- Stimuler et organiser des relations systématiques entre les groupes parlementaires nationaux et les Partis membres en accord avec le Groupe PPE au Parlement européen;
- Approuver les comptes annuels et le budget;
- Se prononcer sur les demandes d'adhésion des candidats membres ainsi que sur la reconnaissance des Associations membres;
- Décider de l'exclusion de membres et révoquer la reconnaissance des Associations membres;
- Fixer le montant des cotisations annuelles à payer par les membres;
- Formuler des recommandations au Congrès sur les modifications des statuts;

- Approuver le règlement intérieur;
- Élire le(s) Président(s) honoraire(s) sur proposition de la Présidence;
- Accepter la (les) candidature(s) du (des) candidat(s) du PPE au poste de Président de la Commission européenne;
- Décider des modifications à apporter à l'annexe 1 des statuts sur le logo et à l'annexe 2 des statuts sur la liste des Partis membres.

L'Assemblée politique peut établir des commissions permanentes et des groupes de travail ad hoc pour examiner des problèmes spécifiques, et décider de les dissoudre après avoir entendu le président de la commission ou du groupe de travail.

Article 17 RÉUNIONS – PROCESSUS DÉCISIONNEL

Sur convocation du Président, l'Assemblée politique se réunit au moins quatre fois par an, chaque fois que l'exige l'objet ou l'intérêt de l'association; une réunion extraordinaire peut être tenue à la demande d'un tiers des Partis membres ordinaires et des Partis membres associés, ou de la Présidence du Groupe PPE au Parlement européen.

L'Assemblée politique délibère valablement si elle a été convoquée régulièrement, à savoir par lettre, fax ou email et au plus tard deux semaines avant la date de la réunion, sauf en cas d'urgence, et si une majorité de ses membres sont présents. L'absence de quorum ne peut être constatée que sur base d'une demande formelle, à la requête des délégations d'au moins sept Partis membres ordinaires ou Partis membres associés. Si une deuxième réunion a été convoquée avec le même ordre du jour, au plus tôt deux semaines et au maximum deux mois après constatation de l'absence de quorum, cette deuxième réunion peut délibérer valablement, quel que soit le quorum atteint.

La convocation contient l'ordre du jour. Les réunions ont lieu au siège de l'association ou à l'endroit indiqué dans la convocation de la réunion. Un point qui ne figure pas à l'ordre du jour ne peut être valablement mis au vote, que si deux tiers des membres présents y consentent.

Tous les votes et les procédures d'élection se feront à la majorité absolue des membres présents. En cas de parité de voix, la voix du Président est prépondérante.

Les réunions sont présidées par le Président.

Le Secrétaire général ou un Secrétaire général adjoint rédige les procès-verbaux des réunions, qui seront consignés au siège de l'association. Tous les membres reçoivent une copie de ces procès-verbaux endéans les quatre semaines suivant chaque réunion.

L'Assemblée politique se réunit normalement à huis clos. A la demande de la Présidence ou d'un dixième des délégués, l'Assemblée politique peut décider, par majorité simple, de rendre la réunion publique.

VI. CONGRÈS

Article 18 DÉFINITION - POUVOIRS

Le Congrès dispose des compétences suivantes:

- Adopter le programme politique du PPE;
- Adopter les modifications aux statuts;
- Elire le Président, les Vice-Présidents, le Secrétaire général et le Trésorier;
- Décider de la dissolution de l'association;
- Elire le candidat du PPE au poste de Président de la Commission européenne.

La composition et le fonctionnement du Congrès sont définis par le règlement intérieur.

VII. SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Article 19 ÉLECTION - POUVOIRS

Le Congrès élit, sur proposition du Président, un Secrétaire général, en charge de la gestion journalière de l'association, y compris la représentation de l'association, dans les limites de la gestion journalière.

Cette gestion journalière inclut, entre autres:

- (i) la gestion du secrétariat général et la mise en œuvre des décisions prises par les organes;
- (ii) la supervision de la coopération entre les secrétariats généraux des Partis membres ordinaires, des Partis membres associés, des Observateurs, des Associations membres, des Partenaires du PPE et du secrétariat général du Groupe PPE au Parlement européen;
- (iii) la rédaction, en accord avec le Président, des ordres du jour des réunions des organes, la supervision de la convocation des réunions, leur préparation et la rédaction des procès-verbaux;
- (iv) la responsabilité envers la Présidence et l'Assemblée politique de la gestion budgétaire appropriée et adéquate; et

- (v) la rédaction d'un rapport sur les activités du secrétariat général et les perspectives organisationnelles, à l'intention de l'Assemblée politique, au début de chaque année;
- (vi) la présidence du groupe de travail sur les modifications aux statuts. Ce groupe de travail émettra des recommandations à l'intention de la Présidence du PPE concernant la révision des statuts et du règlement intérieur avant chaque Congrès statutaire conformément aux articles 25 et 26 des statuts;
- (vii) la vérification des documents relatifs à toutes les nouvelles demandes d'adhésion telles que visées à l'article 5 et à l'autorisation, en accord avec le Président, pour le transfert au groupe de travail «Adhésions au PPE».

Le Secrétaire général a également le droit d'exécuter les décisions de la Présidence et en particulier de mandater un avocat pour représenter l'association dans des actions judiciaires en tant que requérant ou défendeur.

Sur proposition de la Présidence et en accord avec le Secrétaire général, l'Assemblée politique, après les élections de la Présidence, élit le(s) Secrétaire(s) général (aux) adjoint(s) pour un terme de trois ans.

VIII. **REPRÉSENTATION**

Article 20 PROCÉDURE

Tous les actes juridiques passés au nom de l'association, ne relevant pas de la gestion journalière ou d'une délégation spéciale de pouvoirs, doivent être signés par le Président ou par deux membres de la Présidence.

IX. **CENTRE D'ÉTUDES EUROPÉENNES WILFRIED MARTENS**

Article 21 DÉFINITION

Le Centre d'études européennes Wilfried Martens (ci-après le « WMCES ») est la fondation politique européenne officielle du Parti Populaire Européen. Le WMCES fonctionnera comme seul groupe de réflexion officiel du PPE et servira, en particulier, de structure européenne commune pour les fondations/groupes de réflexion nationaux reconnus par les partis membres du PPE.

Le WMCES est constitué comme une entité légale à part, avec des comptes financiers distincts, agissant en conformité avec ses propres statuts et règlements intérieurs.

X. **PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE ET DES DONNÉES**

Article 22 DEFINITION

Le PPE s'engage à respecter les législations nationales applicables et les règlements de l'UE concernant la protection des données et ne collectera que les données qui sont strictement nécessaires, pertinentes et actualisées et aura recours aux contrôles appropriés pour veiller à ce que les informations soient protégées.

XI. **EXERCICE ANNUEL – COMPTES ANNUELS ET BUDGET – COMMISSAIRE-RÉVISEUR**

Article 23.1 FINANCEMENT

Le PPE est financé par:

- Le budget général de l'UE conformément au règlement (UE/EURATOM) N° 1141/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif au statut et au financement des partis politiques et des fondations politiques au niveau européen ;
- Les cotisations annuelles des Partis membres ordinaires, des Partis membres associés, des Associations membres, des Partis membres observateurs et des Partenaires du PPE ;
- Les contributions des membres bienfaiteurs.

Article 23.2 COTISATIONS

Les conditions pour la détermination des cotisations sont strictement définies dans le Règlement intérieur. Les cotisations et contributions sont régies par les conditions et obligations relatives au financement des partis politiques au niveau européen établies dans le règlement (CEC) n° 1141/2014.

Article 24 EXERCICE FINANCIER – COMPTES ANNUELS ET BUDGET

L'exercice annuel de l'association court du 1^{er} janvier au 31 décembre.

A la fin de chaque exercice, la Présidence clôture les comptes de l'exercice écoulé et établit le budget de l'exercice suivant, conformément aux dispositions légales applicables; les comptes annuels sont soumis à l'approbation de l'Assemblée politique.

Le Trésorier assiste la Présidence dans l'établissement des comptes et du budget. Il contrôle la gestion budgétaire du secrétariat général et fait rapport à la Présidence. Il est responsable, en particulier, du financement de l'association et de ses activités par l'entremise des cotisations des membres, de donations et autres.

Le boni augmente l'actif de l'association et ne peut en aucun cas être versé aux membres sous forme de dividendes.

Afin de promouvoir la transparence, les comptes du PPE seront établis et communiqués conformément au chapitre 5 du règlement (UE/EURATOM) N° 1141/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014.

XII. RÈGLEMENT INTÉRIEUR ET AMENDEMENTS DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Article 25 MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Sur proposition de la Présidence, l'Assemblée politique décide du Règlement intérieur, qui réglera les questions d'ordre intérieur et financier non traitées dans ces statuts. Dans le Règlement intérieur, des organes supplémentaires seront créés, tels que le Sommet PPE, et les catégories de "Associations Membres", de "Membres individuels", de "Membres observateurs" et de "Partenaires du PPE" seront définies.

Les propositions d'amendements au Règlement intérieur peuvent être soumises par la présidence, les Partis membres ordinaires, les Partis membres associés ou les Associations membres et par le Groupe PPE au Parlement européen ainsi que par les présidents du PPE, des groupes de même esprit ou associés, aux Assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OSCE et de l'OTAN, au Comité européen des régions, à l'Union pour la Méditerranée et à EURONEST, à condition qu'ils soient membres d'un Parti membre ordinaire ou d'un Parti membre associé. Ces propositions doivent être soumises par écrit au Secrétaire général quatre semaines avant la réunion de l'Assemblée politique où elles seront prises en considération et communiquées aux membres.

XIII. MODIFICATIONS DES STATUTS

Article 26 MODIFICATIONS DES STATUTS

Les propositions d'amendements au statut peuvent être soumises par la Présidence, les Partis membres ordinaires, les Partis membres associés ou les Associations membres et par le Groupe PPE au Parlement européen ainsi que par les présidents du PPE, des groupes de même esprit ou associés, aux Assemblées parlementaires du Conseil de l'Europe, de l'OSCE et de l'OTAN, au Comité européen des régions, à l'Union pour la Méditerranée et à EURONEST, à condition qu'ils soient membres d'un Parti membre ordinaire ou d'un Parti membre associé.

Les propositions doivent être présentées par écrit au Secrétaire général, qui les transmettra aux membres de l'Assemblée politique pour délibération, au moins quatre semaines avant la réunion de l'Assemblée politique, laquelle délibérera sur ces propositions.

Les propositions ne seront présentées au Congrès pour adoption, que si elles ont obtenu une majorité de deux tiers à l'Assemblée politique. L'adoption des modifications aux statuts proposées par l'Assemblée politique requiert une majorité simple des membres du Congrès présents. Le Congrès peut, avec une majorité de deux tiers des membres présents, rejeter les propositions de l'Assemblée politique.

XIV. DISSOLUTION

Article 27 RÈGLEMENT

L'association n'est pas dissoute suite au décès, à la dissolution ou à la démission d'un membre, pour autant que le nombre de membres ne soit pas inférieur à deux.

L'association peut être dissoute volontairement sur décision du Congrès, prise à une majorité de trois quarts des membres présents, conformément aux règles applicables à son fonctionnement, telles que décrites dans le règlement intérieur.

En cas de dissolution volontaire, le Congrès désigne le(s) liquidateur(s). A défaut de liquidateur(s), les membres de la Présidence tiennent lieu de liquidateur(s).

En cas de dissolution, l'Assemblée politique décide de l'affectation des biens, laquelle doit servir un but désintéressé.

XV. DISPOSITION TRANSITOIRE

Par dérogation à l'Article 26 des Statuts, l'Assemblée politique est autorisée à adopter des modifications des Statuts de l'Association si ces modifications sont nécessaires ou utiles afin de mettre en œuvre :

- (i) le règlement n° 1141/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif au statut et au financement des partis politiques européens et des fondations politiques européennes ;
- (ii) les actes délégués de la Commission européenne tels qu'exposés à l'article 36 du règlement ; et
- (iii) les lois et règlements belges actuels et futurs qui, directement ou indirectement, ont trait à tout aspect de la conversion d'un parti politique européen régi par le droit belge en un parti politique européen régi par le règlement susmentionné.

Annexe 1. Logo de l'Association.

Annexe 2. Liste des partis membres.

*Annexe 1***Logo de l'Association**

Liste des partis membres

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
1	Austria	Österreichische Volkspartei	ÖVP - A	Lichtenfelsgasse 7	1010	Wien	MITTERLEHNER	Reinhold	Ordinary Member Party
2	Belgium	Christen-Democratisch en Vlaams	CD&V - B	Wetstraat 89	1040	Brussel	BEKE	Wouter	Ordinary Member Party
3	Belgium	Centre Démocrate Humaniste	CDH - B	Rue des Deux Eglises 41	1000	Bruxelles	LUTGEN	Benoit	Ordinary Member Party
4	Bulgaria	Bulgaria of the Citizens Movement	BCM - BG	7 Georgi Benkovski	1000	Sofia	KUNEVA	Meglana	Ordinary Member Party
5	Bulgaria	Democratic Party	DP - BG	61 Hristo Blvd	1303	Sofia	PRAMATARSKI	Alexander	Ordinary Member Party
6	Bulgaria	Democrats for a Strong Bulgaria	DSB - BG	18 Vitosha Blvd	1000	Sofia	KANEV	Radan	Ordinary Member Party
7	Bulgaria	GERB - Citizens for European Development of Bulgaria	GERB - BG	Pl. Bulgaria1, NDK Administrativna sgrada, et.17	1000	Sofia	BORISSOV	Boyko	Ordinary Member Party
8	Bulgaria	UDF - Union of Democratic Forces	UDF - BG	134 Rakovski Street	1000	Sofia	LOUKARSKY	Bojidar	Ordinary Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
9	Croatia	Croatian Democratic Union	HDZ - CRO	Trg zrtava fasizma 4	10 000	Zagreb	PLENKOVIC	Andrej	Ordinary Member Party
10	Croatia	Croatian Peasant Party	HSS - CRO	Ulica Zvonimira 17	10 000	Zagreb	BELJAC	Kreso	Ordinary Member Party
11	Cyprus	Democratic Rally of Cyprus	DR - CY	Pindarou 25 P.O. Box 25305	1308	Cyprus	NEOFYTOU	Averof	Ordinary Member Party
12	Czech Republic	The Christian and Democratic Union-Czech People's Party	KDU-CSL - CZ	Palac Charitas, Karlovo namesti 5	12801	Praha 2	BELOBRADEK	Pavel	Ordinary Member Party
13	Czech Republic	TOP09	TOP09 - CZ	Michnuv Palac, budova c2. Ujezd 450/40	11800	Prague 1	KALOUSEK	Miroslav	Ordinary Member Party
14	Denmark	Det Konservative Folkeparti	DKF - DK	Christiansborg	1240	Copenhagen K	PAPE POULSEN	Soren	Ordinary Member Party
15	Denmark	Kristendemokraterne	KD - DK	Vermlandsgade 51	2300	Copenhagen	GREN OV	Stig	Ordinary Member Party
16	Estonia	Pro Patria and Res Publica Union	IRL - EE	Paldiski mnt 13	10137	Tallinn	TSHAKNA	Stig	Ordinary Member Party
17	Finland	Kansallinen Kokoomus	KK - FI	Kansakoulukuja 3 A	100	Helsinki	ORPO	Petteri	Ordinary Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
18	France	Les Républicains	Les Républicains-F	238, rue de Vaugirard	75015	Paris	FILLON	François	Ordinary Member Party
19	Germany	Christlich Demokratische Union	CDU - D	Klingelhöfer Str. 8	10785	Berlin	MERKEL	Angela	Ordinary Member Party
20	Germany	Christlich-Soziale Union in Bayern	CSU - D	Franz Josef Strauss-Haus / Mies van der Rohe Strasse 1	80807	München	SEEHOFER	Horst	Ordinary Member Party
21	Greece	Nea Demokratia	ND - GR	Piraios Avenue 62	18346	Moschato	MITOTAKIS	Kyriakos	Ordinary Member Party
22	Hungary	FIDESZ	FIDESZ - H	28. Lendvay u.	1062	Budapest	ORBAN	Victor	Ordinary Member Party
23	Hungary	Christian Democratic People's Party	KDNP - H	Bazsarozsa u. 69	1144	Budapest	SEMJÉN	Zsolt	Ordinary Member Party
24	Ireland	Fine Gael	Fine Gael - IE	51, Upper Mount Street		Dublin 2	KENNY	Enda	Ordinary Member Party
25	Italy	Union of Christian and Centre Democrats	UDC - I	Via del Tritone 102	00187	Roma	DE POLI	Antonio	Ordinary Member Party
26	Italy	Forza Italia	Forza Italia - I	Piazza di San Lorenzo in Lucina 4	00186	Roma	BERLUSCONI	Silvio	Ordinary Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
27	Italy	Alternativa Popolari	AP - IT	Via del Governo Vecchio 3	00186	Roma	ALFANO	Angelino	Ordinary Member Party
28	Italy	Popolari per l'Italia	Pop per l'IT - I	via Trau 2	20159	Milano	MAURO	Mario	Ordinary Member Party
29	Latvia	Unity - Vienotība	UNITY - LV	Zigfrida Annas Meierovica Bulvaris 12	1050	Riga	PIEBALGS	Andris	Ordinary Member Party
30	Lithuania	Homeland Union - Lithuanian Christian Democrats	TS/LKD - LT	L. Stuokos-Guceviciaus str 11	1122	Vilnius	LANDSBERGIS	Gabriellus	Ordinary Member Party
31	Luxembourg	Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	CSV - L	rue de l'eau 4 BP 826L-2018	1449	Luxembourg	SPAUTZ	Marc	Ordinary Member Party
32	Malta	Partit Nazzjonalista	PN - M	Triq Herbert Ganado	1450	Pieta	BUSUTTIL	Simon	Ordinary Member Party
33	Netherlands	Christen Democratisch Appèl	CDA - NL	Buitenhof 18 postbus 30453	2500GL	Den Haag	PEETOOM	Ruth	Ordinary Member Party
34	Poland	Platforma Obywatelska	PO - PL	ul. Wiejska 12a, Pietro IV	00 490	Warsaw	SCHETYNA	Grzegorz	Ordinary Member Party
35	Poland	Polskie Stronnictwo Ludowe	PSL - PL	ul. Piekna 3a	00 539	Warsaw	KOSINIAK-KAMYSZ	Wladyslaw	Ordinary Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
36	Portugal	Centro Democratico e Sociale - Partido Popular	CDS-PP - P	Largo Adelino Amaro da Costa 5	1149-063	Lisbon	CRISTAS	Assunção	Ordinary Member Party
37	Portugal	Partido Social Democrata	PSD - P	Rue de Sao Caetano 9	1249-089	Lisboa	PASSOS COELHO	Pedro	Ordinary Member Party
38	Romania	Partidul National Taranesc Crestin Democrat	PNTCD - RO	Bl. Carol I nr 24, S2	7000	Bucharest	PAVELESCU	Aurelian	Ordinary Member Party
39	Romania	Romániai Magyar Demokrata Szövetség	RMDSZ - RO	Str. Republicii nr 60	400489	Cluj Napoca	KELEMEN	Hunor	Ordinary Member Party
40	Romania	Partidul National Liberal	PNL - RO	Modrogan nr 1	1825	Bucarest	TURCAN	Raluca	Ordinary Member Party
41	Romania	Partidul Miscarea Populara	PMP - RO	Strada Iorga 11, Sector 11		Bucarest	BASESCU	Traian	Ordinary Member Party
42	Slovakia	Kresťanskodemokratické Hnutie	KDH - SK	Bajkalská 25	821 01	Bratislava	HLINA	Alojz	Ordinary Member Party
43	Slovakia	Slovak Democratic and Christian Union - Democratic Party	SDKU-DS - SK	Šancová 70	811 05	Bratislava	FRESO	Pavol	Ordinary Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
44	Slovakia	Strana Maďarskej Komunity / Magyar közösség Pártja	SMK-MKP - SK	Cajakova 8	811 05	Bratislava	MENYHART	Jozsef	Ordinary Member Party
45	Slovakia	MOST HID	MOST HID - SK	Trnavská Cesta 37	831 04	Bratislava	BUGAR	Bela	Ordinary Member Party
46	Slovenia	Nova Slovenija	NSI - SLO	Dvorakova ulica 11a	1000	Ljubljana	NOVAK	Ljudmila	Ordinary Member Party
47	Slovenia	Slovenska Demokratska Stranka	SDS - SLO	Trstenjakova 8	1000	Ljubljana	JANSA	Janez	Ordinary Member Party
48	Slovenia	Slovenska Ljudska Stranka	SLS - SLO	Beethovnova ulica 4	1000	Ljubljana	ZIDANSEK	Marko	Ordinary Member Party
49	Spain	Partido Popular	PP - E	Calle Genova 13	28004	Madrid	RAJOY	Mariano	Ordinary Member Party
50	Spain	Unió Democràtica de Catalunya	UDC - E	C/Napols 35-39	8018	Barcelona	DURAN i LLEIDA	Josep A.	Ordinary Member Party
51	Sweden	Kristdemokraterna	KD - S	Box 2373	103 18	Stockholm	BUSCH THOR	Edda	Ordinary Member Party
52	Sweden	Moderaterna	MOD - S	Box 2080	103 12	Stockholm	KINBERG BATRA	Anna	Ordinary Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
53	Albania	Partia Demokratike e Shqipërisë	DPA - AL	Blv Zhan d'Ark n°11	1001	Tirane	BASHA	Lulzim	Associate Member Party
54	Macedonia, FYROM	Internal Macedonian Revol Org - Dem Party for Mac Nat Unity	VMRO-DPMNE - Fyrom	ul. Makedonija 17a	1000	Skopje	GRUEVSKI	Nikola	Associate Member Party
55	Norway	Hoyre - Conservative Party	Hoyre - N	Stortingsgt 20 Pb.1536 Vika	117	Oslo	SOLBERG	Erna	Associate Member Party
56	Serbia	Alliance of Hungarians in Vojvodina	VMSZ - SB	Ago Mamužić Street 11/I	24000	Subotica	PASZTOR	István	Associate Member Party
57	Serbia	Serbian Progressive Party	SNS - SB	5/III Palmira Toljatija Street	11070	Belgrade	VUCIC	Aleksandar	Associate Member Party
58	Switzerland	Christlich Demokratische Volkspartei	CVP - CH	Klaraweg 6 Postfach 5835	3001	Bern	PFISTER	Gerhard	Associate Member Party
59	Armenia	Heritage Party Armenia	HERM - ARM	75 Yerznkian Street	00 33	Yerevan	HOVANNISIAN	Raffi K.	Observer Member Party
60	Armenia	Country of Law Armenia	R.O.L. - ARM	Abovyan Street 43		Yerevan	BAGHDASARYAN	Artur	Observer Member Party
61	Armenia	Republican Party of Armenia	REP P ARM - ARM	Melik-Adamyany str 2		Yerevan	SARGSYAN	Serzh	Observer Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
62	Belarus	Belarusan Popular Front	BPF - Bel	Charnyshevskaga 3-39	220012	Minsk	YANUKEVICH	Aleksey	Observer Member Party
63	Belarus	United Civic Party of Belarus	UCP - Bel	V. Khoruzhey 22-1701	220123	Minsk	LEBEDKO	Anatoly	Observer Member Party
64	Belarus	Belarusian Christian Democracy	BCD - Bel	Postbox 73	220123	Minsk	RIMASHEUSKI	Vital	Observer Member Party
65	Bosnia and Herzegovina	Croatian Democratic Union of Bosnia and Herzegovina	HDZ - BiH	Knez Domagoja bb	88000	Mostar	COVIC	Dragan	Observer Member Party
66	Bosnia and Herzegovina	Partija Demokratskog Progresa	PDP - BiH	I Krajiskog korpusa 130	78000	Banja Luka	BORENOVIC	Branislav	Observer Member Party
67	Bosnia and Herzegovina	Stranka Demokratske Akcije	SDA - BiH	Mehmeda Spahe 14	71000	Sarajevo	IZETBEGOVIC	Bakir	Observer Member Party
68	Bosnia and Herzegovina	Hrvatska demokratska zajednica 1990	HDZ 1990 - BiH	Kneza Branimira 2	88000	Mostar	CVITANOVIC	Ilija	Observer Member Party
69	Finland	Suomen Kristillisdemo-kraatit	SK(KD) - Fin	Karjalankatu 2 C 7krs.	520	Helsinki	ESSAYAH	Sari	Observer Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
70	Georgia	United National Movement	UNM - Georgia	45a Kakheti Highway	151	Tbilisi	BAKRADZE	David	Observer Member Party
71	Italy	Südtiroler Volkspartei	SVP - IT	Brennerstrasse 7/A	39100	Bozen	ACHAMMER	Philipp	Observer Member Party
72	Italy	Partito Autonomista Trentino Tirolese	PATT - IT	Via Roma 7	38122	Trento	TAMANINI	Linda	Observer Member Party
73	Kosovo	Democratic League of Kosovo	LDK - Kosovo	Kompleksi 'Qafa' pa numër, 10000		Prishtinë	MUSTAFA	Isa	Observer Member Party
74	Moldova, Republic of	Partidul Liberal Democrat Din Moldova	PLDM - MOL	Strada Bucuresti 90, oficiul 19	2012	MD Chisinau	CIBOTARU	Viorel	Observer Member Party
75	Norway	Kristelig Folkeparti	KRF - NO	Ovre Slottsgt 18-20, Pb 478 Sentrum	105	Oslo	HAREIDE	Knut Arild	Observer Member Party
76	San Marino	Partito Democratico Cristiano Sammarinese	PDC - SM	Via delle Scalette 6	47890	Citta di San Marino	VENTURINI	Gian Carlo	Observer Member Party

	COUNTRY	FULL NAME	ABBR.	ADDRESS	ZIP CODE	CITY	PRESIDENT		TYPE
77	Ukraine	Batkivshchyna - Motherland Party	BATK - Ukr	13, Turisvska Street	4080	Kiev	TYMOSHENKO	Yulia	Observer Member Party
78	Ukraine	Ukrainian Democratic Alliance for Reforms	UDAR - Ukr	Yaroslaviv Val Str. 8b	01034	Kiev	KLITSCHKO	Vitaly	Observer Member Party

Party memberships certified by

Joseph DAUL
EPP President

Antonio LOPEZ-ISTURIZ
EPP Secretary General

Brussels, 25 April 2017

V

(Teated)

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Teade Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi (PET) impordi suhtes kehtestatud tasakaalustusmeetmete osalise vahepealse läbivaatamise algatamise kohta

(2017/C 216/04)

Euroopa Komisjonile (edaspidi „komisjon“) on esitatud osalise vahepealse läbivaatamise taotlus vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määruse (EL) 2016/1037 (kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed) ⁽¹⁾ (edaspidi „alusmäärus“) artiklile 19.

1. Lábivaatamistaotlus

Lábivaatamistaotluse esitas India (edaspidi „asjaomane riik“) eksportiv tootja Reliance Industries Limited (edaspidi „taotluse esitaja“).

Lábivaatamine piirdub taotluse esitajaga seotud subsideerimise uurimisega.

2. Vaatlusalne toode

Vaatlusalne toode on Indiast pärit polüetüleentereftalaat (PET), mille viskoossus on ISO standardi 1628-5 järgi 78 ml/g või rohkem ja mis kuulub praegu CN-koodi 3907 61 00 alla (edaspidi „vaatlusalne toode“).

3. Kehtivad meetmed

Praegu kohaldatavad meetmed on nõukogu määrusega (EL) nr 461/2013 ⁽²⁾ (muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/1350) ⁽³⁾ kehtestatud lõplik tasakaalustav tollimaks.

4. Lábivaatamise põhjused

Taotluse esitaja on esitanud esmapilgul usutavaid tõendeid selle kohta, et subsideerimisega seotud asjaolud, mille alusel meetmed kehtestati, on tema puhul oluliselt muutunud ning et kõnealused muutused on püsivad.

Taotluse esitaja väidab, et meetme jätkuv kohaldamine vaatlusalse toote impordi suhtes praegusel tasemel ei ole tasakaalustatavate subsiidiumide korvamiseks enam vajalik. Taotluse esitaja on esitanud piisavalt tõendeid selle kohta, et tema subsiidium on vähenenud selgelt alla tollimaksumäära, mida tema suhtes kohaldatakse.

Kõnealune subsiidiumi üldise taseme vähenemine on peamiselt seotud sihttoodete kava ja sihtturgude kava kohaldatavuse lõppemisega, samuti taotluse esitajale muudest kavadest nagu eellubade kava ja tollimaksu tagastamise kava kaudu kättesaadavate vahendite vähenemisega.

⁽¹⁾ ELT L 176, 30.6.2016, lk 55.

⁽²⁾ Nõukogu 21. mai 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 461/2013, millega pärast määruse (EÜ) nr 597/2009 artikli 18 kohast aegumise läbivaatamist kehtestatakse Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks. ELT L 137, 23.5.2013, lk 1.

⁽³⁾ Komisjoni 3. augusti 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1350, millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 461/2013, millega kehtestatakse lõplik tasakaalustav tollimaks Indiast pärit polüetüleentereftalaadi impordi suhtes. ELT L 208, 5.8.2015, lk 10.

Eelnevat silmas pidades on komisjon seisukohal, et on piisavalt esmapilgul usutavaid tõendeid, et äriühingu Reliance Industries Limited subsideerimisega seotud asjaolud on märkimisväärselt muutunud ja need muutused on püsivad ning seetõttu tuleb meetmed läbi vaadata.

5. Menetlus

Pärast liikmesriikide teavitamist ja olles kindlaks teinud, et on olemas piisavad tõendid sellise osalise vahepealse läbivaatamise algatamiseks, mis piirdub taotluse esitajaga seonduva subsideerimise uurimisega, algatab komisjon läbivaatamise vastavalt alusmääruse artiklile 19. Läbivaatamise eesmärk on teha kindlaks subsideerimise määr, mis tuleneb taotluse esitaja suhtes kehtivatest subsideerimistavadeist või -kavadest, mille puhul on leitud, et ta saab kasu.

Pärast läbivaatamist võib osutuda vajalikuks muuta Indiast pärit teatava poliüetüleentereftalaadi (PET) impordi tollimaksu määra kõikide teiste India äriühingute puhul.

India valitsusel paluti konsultatsioonidel osaleda.

5.1. Küsimustikud

Uurimise seisukohast vajaliku teabe saamiseks saadab komisjon küsimustikud taotluse esitajale ja asjaomase ekspordiriigi ametiasutustele. Teave ja kinnitavad tõendid peavad jõudma komisjoni 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

5.2. Muud kirjalikud esildised

Vastavalt käesolevale teatele palutakse kõigil huvitatud isikutel teha teatavaks oma seisukohad, esitada teave ja seda kinnitavad tõendid. Kõnealune teave ja seda kinnitavad tõendid peavad komisjonile laekuma 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole märgitud teisiti.

5.3. Ärakuulamisvõimalus komisjoni uurimistalitustes

Kõik huvitatud isikud võivad taotleda uurimist korraldavatel komisjoni talitustel ärakuulamist. Ärakuulamistaotlus tuleb koostada kirjalikult ning selles peab olema esitatud taotluse põhjus. Uurimise algetapiga seonduvate küsimuste asjus tuleb ärakuulamistaotlused esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Hiljem tuleb ärakuulamistaotlus esitada sellise tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses huvitatud isikutega.

5.4. Kirjalike esildiste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised

Komisjonile kaubanduskaitset käsitlevateks uurimisteks esitatava teabe suhtes ei kohaldata autoriõigust. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad huvitatud isikud saama autoriõiguse omanikult spetsiaalse loa, mis sõnaselgelt võimaldab a) komisjonil kõnealust teavet ja andmeid käesolevas kaubanduse kaitsega seotud menetluses kasutada ja b) esitada huvitatud isikutele teavet ja/või andmeid käesolevas uurimises kasutamiseks sellises vormis, mis võimaldab neil oma kaitseõigusi kasutada.

Kõik kirjalikud esildised, sealhulgas käesolevas teates nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud käsitlevad konfidentsiaalsena, peaksid olema märgistatud sõnaga „*Limited*“⁽¹⁾. Konfidentsiaalsena käsitlemise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud.

Huvitatud isikud, kes esitavad teavet märkega „*Limited*“, peavad vastavalt alusmääruse artikli 29 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele lisatakse märged „*For inspection by interested parties*“ („tutvumiseks huvitatud isikutele“). Need kokkuvõtted peaksid olema piisavalt üksikasjalikud, et konfidentsiaalselt esitatud teabe sisust oleks võimalik vajalikul määral aru saada. Kui konfidentsiaalselt teavet edastav huvitatud isik ei esita nõutava vormi ja kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib sellise konfidentsiaalse teabe jätta arvesse võtmata.

⁽¹⁾ Dokument märkega „*Limited*“ on konfidentsiaalne dokument vastavalt nõukogu määruse (EL) 2016/1037 (ELT L 176, 30.6.2016, lk 55) artiklile 29 ja WTO subsidiumide ja tasakaalustusmeetmete lepingu artiklile 12. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

Huvitatud isikutele palutakse esitada kõik esildised ja taotlused, sealhulgas skaneeritud volikirjad ja sertifikaadid, e-posti teel, välja arvatud mahukad vastused, mis tuleb esitada CD-ROMil või DVD-l käsipostiga või tähtitud kirjaga. E-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektrooniliselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on dokumendis „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Huvitatud isikud peavad teatama oma nime, aadressi, telefoni ja kehtiva e-posti aadressi ning nad peaksid tagama, et esitatud e-posti aadress on toimiv ametlik e-post, mida kontrollitakse iga päev. Kui kontaktandmed on esitatud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad sõnaselgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt teiste sidevahendite kaudu või kui dokumendi laad nõuab selle saatmist tähtitud kirjaga. Täiendavaid eeskirju ja lisateavet komisjoniga suhtlemise kohta, sealhulgas teavet e-posti teel esitatud esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta, leiavad huvitatud isikud eespool osutatud huvitatud isikutega suhtlemise juhendist.

Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-post: TRADE-R663-PET-RIL@ec.europa.eu

6. Koostöösoovimatus

Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab uurimist oluliselt, võib vastavalt alusmääruse artiklile 28 nii positiivsed kui ka negatiivsed järeldused teha kättesaadavate faktide põhjal.

Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud väära või eksitavat teavet, võidakse selline teave jätta arvesse võtmata ning toetuda kättesaadavatele faktidele.

Kui huvitatud isik ei tee koostööd või teeb seda üksnes osaliselt ning kui järeldused tehakse seetõttu kättesaadavate faktide põhjal vastavalt alusmääruse artiklile 28, võib tulemus olla asjaomasele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud tema koostöö korral.

Elektroonilises vormis koostöö puudumist ei loeta koostöösoovimatuseks, kui huvitatud isik selgitab, et nõutav koostöövorm tooks kaasa ebaratsionaalse lisakoormuse või põhjendamatud lisakulud. Huvitatud isikul tuleb komisjoniga viivitamata ühendust võtta.

7. Ärakuulamise eest vastutav ametnik

Huvitatud isikud võivad taotleda kaubandusmenetluses ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Ärakuulamise eest vastutav ametnik on vahendaja huvitatud isikute ja uurimist korraldavate komisjoni talituste vahel. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja kolmandate isikute ärakuulamistaotlustega. Ärakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada huvitatud isiku ärakuulamise ja tegutseda vahendajana tagamaks, et huvitatud isikud saaksid oma kaitseõigusi täiel määral kasutada.

Taotlus saada ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ära kuulatud tuleb esitada kirjalikult ning selles tuleb selgitada taotluse esitamise põhjuseid. Uurimise algetapiga seonduvate küsimuste asjus tuleb ärakuulamistaotlused esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Hiljem tuleb ärakuulamistaotlus esitada tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses asjaomaste isikutega.

Ärakuulamise eest vastutav ametnik annab võimaluse ka sellisteks ärakuulamisteks, kus on esindatud isikud, kes esitavad erinevaid seisukohti ja vastuväiteid läbivaatamise uurimisega seotud küsimuste kohta.

Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebilehel: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. Uurimise ajakava

Uurimine viiakse vastavalt alusmääruse artikli 22 lõikele 1 lõpule 15 kuu jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

9. Isikuandmete töötlemine

Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrusele (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

Teade Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi (PET) impordi suhtes kehtestatud tasakaalustusmeetmete osalise vahepealse läbivaatamise algatamise kohta

(2017/C 216/05)

Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) otsustas algatada omal initsiatiivil osalise vahepealse läbivaatamise uurimise vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määruse (EL) 2016/1037 (kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed) ⁽¹⁾ (edaspidi „alusmäärus“) artiklile 19.

Kõnealune osaline vahepealne läbivaatamine piirdub India (edaspidi „asjaomane riik“) äriühingu Dhunseri Petrochem Limited (edaspidi „DPL“) ja temaga seotud äriühingute subsideerimise uurimisega.

1. Vaatlusalune toode

Vaatlusalune toode on Indiast pärit polüetüleentereftalaat (PET), mille viskoossus on ISO standardi 1628-5 järgi 78 ml/g või rohkem ja mis kuulub praegu CN-koodi 3907 61 00 alla (edaspidi „vaatlusalune toode“).

2. Kehtivad meetmed

Praegu kohaldatavad meetmed on nõukogu määrusega (EL) nr 461/2013 ⁽²⁾ (muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/1350) ⁽³⁾ kehtestatud lõplik tasakaalustav tollimaks.

3. Läbivaatamise põhjused

DPL taotles 2016. aasta septembris komisjonilt, et kehtivate meetmete kehtestamise määruks muudetak스 tema nimi. Taotlus aga näitas, et DPL astus ühisettevõtjana võrdväärseks partnerlusse äriühinguga Indorama Ventures Public Company Limited (edaspidi „IVL“) ja selle tulemused olid järgmised:

- a) äriühing Indorama Ventures Global Services Limited, kes on IVLi tütarettevõtja, omandas 50 % osaluse DPLi polüetüleentereftalaadi polümeeriäris, asutades uue äriühingu, mille nimi on nüüd IVL Dhunseri Petrochem Industries Limited (edaspidi „IVDPIL“);
- b) DPL omandas 50 % osaluse äriühingus Micro Polypet Pvt. Ltd., kes on Indias paiknev polüetüleentereftalaadi tootja, kes ei ole kunagi ELi eksportinud ja kelle suhtes ei ole individuaalset tasakaalustavat tollimaksu kohaldatud.

Eelnevat silmas pidades on komisjon seisukohal, et on piisavalt esmapilgul usutavaid tõendeid, et DPLi ja temaga seotud äriühingute subsideerimisega seotud asjaolud on märkimisväärselt muutunud ja need muutused on püsivad ning seetõttu tuleb meetmed läbi vaadata.

4. Menetlus

Komisjon, olles pärast liikmesriikide teavitamist kindlaks teinud, et on olemas piisavad tõendid sellise osalise vahepealse läbivaatamise algatamiseks, mis piirdub DPLi ja temaga seotud äriühingutega seonduva subsideerimise uurimisega, algatab läbivaatamise vastavalt alusmääruse artiklile 19. Läbivaatamise eesmärk on teha kindlaks, kui suur on äriühingu uue struktuuri subsideerimise määr.

Pärast läbivaatamist võib osutada vajalikuks muuta Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi (PET) impordi tollimaksu määra kõikide teiste India äriühingute puhul.

India valitsusel paluti konsultatsioonidel osaleda.

4.1. Küsimustikud

Selleks, et saada uurimise jaoks vajalikku teavet, saadab komisjon küsimustikud DPLile, temaga seotud äriühingutele ja asjaomase ekspordiriigi ametiasutustele. Teave ja kinnitavad tõendid peavad jõudma komisjoni 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 176, 30.6.2016, lk 55.

⁽²⁾ Nõukogu 21. mai 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 461/2013, millega pärast määruse (EÜ) nr 597/2009 artikli 18 kohast aegumise läbivaatamist kehtestatakse Indiast pärit teatava polüetüleentereftalaadi impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks. ELT L 137, 23.5.2013, lk 1.

⁽³⁾ Komisjoni 3. augusti 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/1350, millega muudetak스 nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 461/2013, millega kehtestatakse lõplik tasakaalustav tollimaks Indiast pärit polüetüleentereftalaadi impordi suhtes. ELT L 208, 5.8.2015, lk 10.

4.2. Muud kirjalikud esildised

Vastavalt käesolevale teatele palutakse kõigil huvitatud isikutel teha teatavaks oma seisukohad, esitada teave ja seda kinnitavad tõendid. Kõnealune teave ja seda kinnitavad tõendid peavad komisjonile laekuma 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole märgitud teisiti.

4.3. Ärakuulamisvõimalus komisjoni uurimistalitustes

Kõik huvitatud isikud võivad taotleda uurimist korraldavatel komisjoni talitustel ärakuulamist. Ärakuulamistaotlus tuleb koostada kirjalikult ning selles peab olema esitatud taotluse põhjus. Uurimise algetapiga seonduvate küsimuste asjus tuleb ärakuulamistaotlused esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Hiljem tuleb ärakuulamistaotlus esitada tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses huvitatud isikutega.

4.4. Kirjalike esildiste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised

Komisjonile kaubanduskaitset käsitlevateks uurimisteks esitatava teabe suhtes ei kohaldata autoriõigust. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad huvitatud isikud saama autoriõiguse omajalt spetsiaalse loa, mis sõnaselgelt võimaldab a) komisjonil kõnealust teavet ja andmeid käesolevas kaubanduse kaitsega seotud menetluses kasutada ja b) esitada huvitatud isikutele teavet ja/või andmeid käesolevas uurimises kasutamiseks sellises vormis, mis võimaldab neil oma kaitseõigusi kasutada.

Kõik kirjalikud esildised, sealhulgas käesolevas teates nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud käsitlevad konfidentsiaalsena, peavad olema märgistatud sõnaga „*Limited*“⁽¹⁾. Konfidentsiaalsena käsitlemise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud.

Huvitatud isikud, kes esitavad teavet märkega „*Limited*“, peavad vastavalt alusmääruse artikli 29 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele lisatakse märged „*For inspection by interested parties*“ („tutvumiseks huvitatud isikutele“). Need kokkuvõtted peaksid olema piisavalt üksikasjalikud, et konfidentsiaalselt esitatud teabe sisust oleks võimalik vajalikul määral aru saada. Kui konfidentsiaalselt teavet edastav huvitatud isik ei esita nõutava vormi ja kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib sellise konfidentsiaalse teabe jätta arvesse võtmata.

Huvitatud isikutel palutakse esitada kõik esildised ja taotlused, sealhulgas skaneeritud volikirjad ja sertifikaadid, e-posti teel, välja arvatud mahukad vastused, mis tuleb esitada CD-ROMil või DVD-l käsipostiga või tähitud kirjaga. E-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektrooniliselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Huvitatud isikud peavad teatama oma nime, aadressi, telefoni ja kehtiva e-posti aadressi ning nad peaksid tagama, et esitatud e-posti aadress on toimiv ametlik e-post, mida kontrollitakse iga päev. Kui kontaktandmed on esitatud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad sõnaselgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt teiste sidevahendite kaudu või kui dokumendi laad nõuab selle saatmist tähitud kirjaga. Täiendavaid eeskirju ja lisateavet komisjoniga suhtlemise kohta, sealhulgas teavet e-posti teel esitatud esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta, leiavad huvitatud isikud eespool osutatud huvitatud isikutega suhtlemise juhendist.

Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-post: TRADE-R664-PET-DPL@ec.europa.eu

⁽¹⁾ Dokument märkega „*Limited*“ on konfidentsiaalne dokument vastavalt nõukogu määruse (EL) 2016/1037 (ELT L 176, 30.6.2016, lk 55) artiklile 29 ja WTO subsidiumide ja tasakaalustusmeetmete lepingu artiklile 12. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

5. Koostöösoovimatus

Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab uurimist oluliselt, võib vastavalt alusmääruse artiklile 28 nii positiivsed kui ka negatiivsed järeldused teha kättesaadavate faktide põhjal.

Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud väära või eksitavat teavet, võidakse selline teave jätta arvesse võtmata ning toetuda kättesaadavatele faktidele.

Kui huvitatud isik ei tee koostööd või teeb seda üksnes osaliselt ning kui järeldused tehakse seetõttu kättesaadavate faktide põhjal vastavalt alusmääruse artiklile 28, võib tulemus olla asjaomasele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud tema koostöö korral.

Elektroonilises vormis koostöö puudumist ei loeta koostöösoovimatuks, kui huvitatud isik selgitab, et nõutav koostöövorm tooks kaasa ebaratsionaalse lisakoormuse või põhjendamatud lisakulud. Huvitatud isikul tuleb komisjoniga viivitamata ühendust võtta.

6. Äraakuulamise eest vastutav ametnik

Huvitatud isikud võivad taotleda kaubandusmenetluses äraakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Äraakuulamise eest vastutav ametnik on vahendaja huvitatud isikute ja uurimist korraldavate komisjoni talituste vahel. Äraakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja kolmandate isikute äraakuulamistaotlustega. Äraakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada huvitatud isiku äraakuulamise ja tegutseda vahendajana tagamaks, et huvitatud isikud saaksid oma kaitseõigusi täiel määral kasutada.

Taotlus saada äraakuulamise eest vastutava ametniku juures ära kuulatud tuleb esitada kirjalikult ning selles tuleb selgitada taotluse esitamise põhjuseid. Uurimise algetapiga seonduvate küsimuste asjus tuleb ärakuulamistaotlused esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Hiljem tuleb ärakuulamistaotlus esitada sellise tähtaja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses asjaomaste isikutega.

Äraakuulamise eest vastutav ametnik annab võimaluse ka sellisteks ärakuulamisteks, kus on esindatud isikud, kes esitavad erinevaid seisukohti ja vastuväiteid läbivaatamise uurimisega seotud küsimuste kohta.

Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis äraakuulamise eest vastutava ametniku veebilehel: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

7. Uurimise ajakava

Uurimine viiakse vastavalt alusmääruse artikli 22 lõikele 1 lõpule 15 kuu jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

8. Isikuandmete töötlemine

Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrusele (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Elteatis koondumise kohta

(juhtum M.8516 – EPH / Centrica Langage and Centrica SHB)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 216/06)

1. 27. juunil 2017 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja Energetický a průmyslový holding, a.s. („EPH“, Tšehhi Vabariik) omandab täieliku kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtjate Centrica Langage Ltd. („Centrica Langage“, Ühendkuningriik) ja Centrica SHB Ltd. („Centrica SHB“, Ühendkuningriik) üle aktsiate või osade ostu teel.
2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:
 - EPH: on kommunaalettevõtja, kes tegeleb pruunsöe kaevandamise, elektri ja soojuse tootmise, jaotamise ja tarnimise ning gaasi ülekande, jaotamise ja ladustamisega. EPH tegutseb peamiselt Tšehhi Vabariigis, Slovakkias, Saksamaal, Itaalias, Ungaris, Poolas ja Ühendkuningriigis;
 - Centrica Langage: on Ühendkuningriigis Plymouthi lähedal asuv gaasielektrijaam, mille elektri tootmise nimivõimsus on umbes 905 MW;
 - Centrica SHB: on Ühendkuningriigis Stallingborough lähedal asuv gaasielektrijaam, mille elektri tootmise nimivõimsus on umbes 1 310 MW;
3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004⁽²⁾ tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda kõnealuses teatises sätestatud korra kohaselt.
4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301), elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) või postiga järgmisel aadressil (lisada viide M.8516 – EPH / Centrica Langage and Centrica SHB):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

